

2017.06.29

北九州市小倉南区・平尾台の

タカサゴソウ、ノハナショウブ、カキラン



タカサゴソウ (高砂草)  
キク科



ノハナショウブ (野花菖蒲)  
アヤメ科 多年草



カキラン (柿蘭)  
ラン科





9:37 吹上峠駐車場





せんぶつしょうにゅうどう  
**千仏鍾乳洞**  
 Senbutsu Stalactite Cave  
 千佛钟乳岩洞  
 센부츠 증유동

おじかしょうにゅうどう  
**牡鹿鍾乳洞**  
 Ojika Stalactite Cave  
 牡鹿钟乳岩洞  
 오지카 증유동

こうめいじょううんくひ  
**河野静雲句碑**  
 Joun Kono Haiku Monument  
 河野静云俳句碑  
 코오노 조오운 시비

みは  
**見晴らし台**  
 Viewpoint  
 展望台  
 전망대

ひらおだい  
**平尾台**  
 Hiraodai

ひらおだいしぜんかんさつ  
**平尾台自然観察センター**  
 Hiraodai Nature Observation Center  
 平尾台自然观察中心  
 히라오다이 자연 관찰 시설

ちゃがどこ  
**茶ヶ床**  
 Chagadoko Field  
 茶床  
 차가도코

ひらおだい  
**平尾台**  
 Hiraodai Limestone Plateau  
 平尾台  
 히라오다이

ひらおだいしぜん  
**平尾台自然の郷**  
 Hiraodai Countryside Park  
 平尾台自然之郷公園  
 히라오다이 자연 마을 공원

めじろしょうにゅうどう  
**目白鍾乳洞**  
 Mejiro Stalactite Cave  
 目白钟乳岩洞  
 메지로 증유동

ようぐんば  
**羊群原**  
 Yogunbaru Field  
 羊群原  
 요오군바루

ふきあげとうげ  
**吹上峠**  
 Fukiage Pass  
 吹上峠  
 후키아게 고개

おおひらやま  
**大平山**  
 Mt. Chira

**現在地**  
 You're Here



九州自然歩道





### 北九州国定公園について

北九州国定公園は、すぐれた景観をもつ平尾台、皿倉山、福知山、風師山、足立山をふくむ地域です。

特に、平尾台は、カルスト地形の典型的な石灰岩台地として有名です。

台上は、ゆるやかな起伏をえがき、ドリーネや石灰岩柱などが多く、地下にはたくさんの鍾乳洞があります。

### 平尾台における自然保護について

平尾台は、福岡県が全国に誇る石灰岩台地で、「北九州国定公園」「国指定天然記念物」に指定されています。

春と秋の行楽シーズンには、多くの行楽客でにぎわっていますが、車やオートバイの乗り入れ、ゴミ捨て、植物や鉱物類を採ることなど、さまざまな自然破壊が後を絶ちません。

私たち一人ひとりが自然保護のこころを十分理解してこの貴重な自然を守りましょう。

### Kitakyushu Quasi-National Park

The Kitakyushu Quasi-National Park includes a diverse selection of natural beauty, with Hiraodai, Mt. Sarakura, Mt. Fukuchi, Mt. Kazashi, and Mt. Adachi. Hiraodai, in particular, is famous as a classic Karstic limestone highland. The terrain there is covered with gentle hills and folds, with a large number of sinkholes and limestone columns, while underground, there are many caverns.

### Preservation of Nature in the Hiraodai Region

Hiraodai, one of the leading limestone highlands of Japan, has been designated as a part of the Kitakyushu National Park, and as a national natural monument. In the spring and autumn, the area is frequented by countless visitors, and this has led to destruction of nature through vehicle traffic, littering, and excess collection of plants and minerals. Please work together to protect this precious natural resource, and protect the nature for all.

北九州国定公園(北九州 國定公園)に 대하여  
 Kitakyushu Quasi-National Park은 뛰어난 자연경관을 지닌 히라오다이(平尾臺), 사라쿠라 산(皿倉山), 후쿠치 산(福知山), 카자시 산(風師山), 아다치 산(足立山)을 포함한 지역입니다.

특히, 히라오다이에는 카르스트 지형의 전형적인 석회암 대지로 유명합니다.  
 히라오다이 산부는 원만한 곡선을 그리고 있으며, 돌리네(함락공:陷落孔) 및 석회암 기둥이 많고, 지하에는 다수의鍾유동이 있습니다.

히라오다이(平尾臺)의 자연보호에 대하여  
 히라오다이에는 후쿠오카 현(福岡縣)이 전국적으로 자랑하는 석회암 대지로, 「Kitakyushu Quasi-National Park(北九州 國定公園)」과 「국가지정 천연기념물」로 지정되어 있습니다.

그럼에도 불구하고 봄, 가을의 행락 시즌에는 많은 행락객들로 붐비게 되어, 자동차와 오토바이가 출입하고, 쓰레기를 버리거나 식물과 광물 채취 등, 여러가지 자연파괴가 끊임없이 계속되고 있습니다.  
 우리들 한사람 한사람이 자연을 사랑하는 마음으로 이 소중한 자연을 보호합시다.

# 環境庁・福岡県'98



# 平尾台の植物について

平尾台は、ススキの草原が広がっています。石灰岩地域の森には、ヤブニッケイ林やイワシデ林が多く見られます。

石灰岩地域特有の植物としてイワツクバネウツギ、イブキシモツケ、オニシバリ、チョウジガマズミ、バイカウツギなどが見られます。

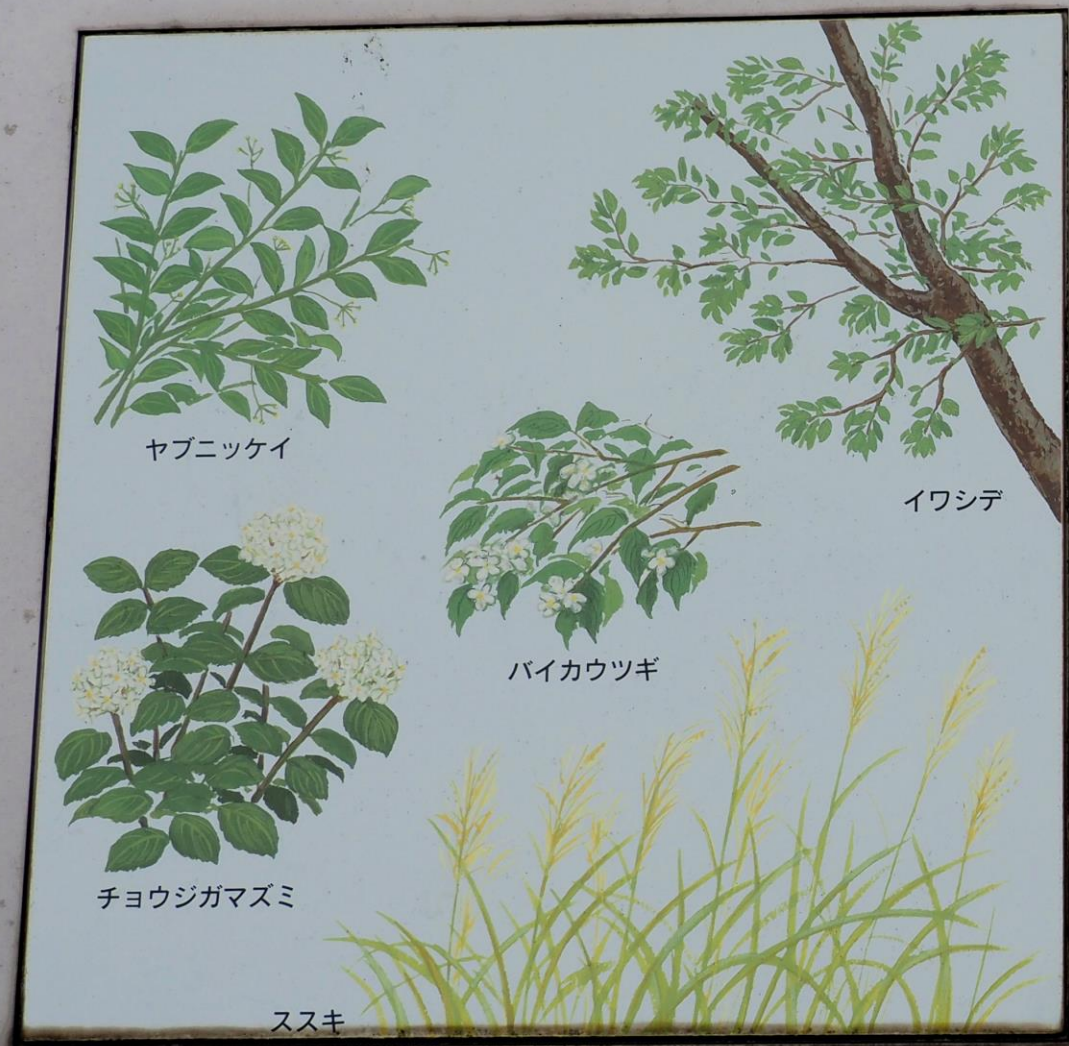
## The Plant Life of Hiraodai

The spacious Hiraodai region is covered with Susuki (Pampas grass), and the forested regions of the limestone terrain are composed largely of Yabunikkei (cinnamon) and Iwashide (hornbeam). Other plants common to the area include: Iwatsukubaneutsugi (deutzia), Ibukishimotsuke (spiraea), Onishibari (daphne), Chojigamazumi (viburnum) and Baikautsugi (deutzia).

## 히라오다이(平尾臺)의 식물에 대하여

히라오다이에는 참억새 초원이 펼쳐져 있으며, 석회암 지역의 숲에는 생달나무와 서나무가 많이 서식하고 있습니다. 또한 석회암 지역 특유의 식물로는 바위탱강나무, 조팝나무, 서향나무, 분꽃나무, 고광나무 등이 서식하고 있습니다.

環境庁・福岡県'98



ヤブニッケイ

イワシデ

バイカウツギ

チョウジガマズミ

ススキ



大平山 (おおへらやま) 587m

9:41

散策路

Scenic Route 산책로



大平山

Mt. Ohera  
오오헤라 산

1310m

9:42





ヤブジラミ (藪虱)  
セリ科




ヤブジラミ (藪虱)  
セリ科



大平山（おおへらやま）587m

9:48



A close-up photograph of a plant with several bright yellow flowers and green, serrated leaves. The plant has a hairy stem. In the background, there are other green plants and a small cluster of white flowers. The overall scene is set in a natural, outdoor environment.

コウゾリナ（顔剃菜） キク科



吹上峠駐車場

9:53







コマツナギ（駒繋ぎ）  
マメ科



10:02

吹上駅駐車場



10:02





ナワシロイチゴ (苗代苺)  
バラ科





ウツボグサ (靱草)  
シソ科



大平山 (おおへらやま) 587m

10:09



オカトラノオ (丘虎尾)  
サクラソウ科



大平山（おおへらやま）587m

10:13







オカトラノオ (丘虎尾)  
サクラソウ科



オカトラノオ (丘虎尾)  
サクラソウ科





ナワシロイチゴ (萋代萋)  
バラ科



ハナニガナ (花苦菜)  
キク科



0.8km 吹上峠 環境省 福岡県 2008

후키아계 고개  
Fukiage Pass

環境省 福岡県 2008 茶ヶ床園地 2.7km

차가토코 공원  
Chagatoko Garden

10:21





ナワシロイチゴ（苗代苺）  
バラ科









タカサゴソウ







ムラサキ (紫)  
ムラサキ科

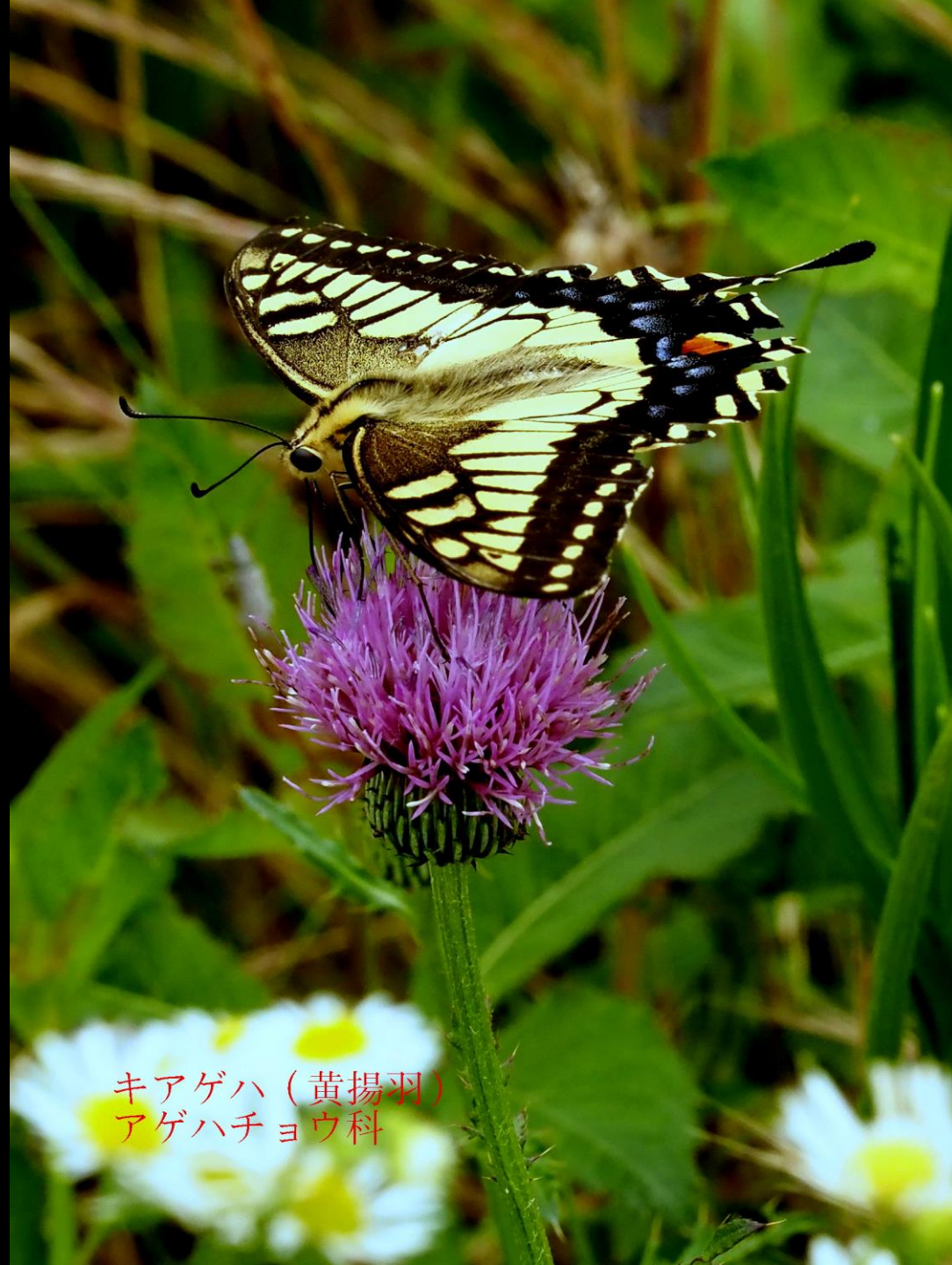


ムラサキ (紫)  
ムラサキ科





キアゲハ（黄揚羽）  
アゲハチョウ科



キアゲハ（黄揚羽）  
アゲハチョウ科



A butterfly with yellow and black wings is perched on a purple flower. The butterfly's wings are spread, showing a pattern of yellow spots and black markings. The background is a lush green field with some white daisies and a purple flower in the foreground. The butterfly is facing left, and its proboscis is visible as it feeds from the flower.

キアゲハ (黄揚羽)  
アゲハチョウ科



環境省  
福岡県  
2008

# 大平山山頂

586.5m

오오헤라산 산정  
Mt. Ohera Summit

10:58





ネズミモチ（鼠糲） モクセイ科









貫山 (ぬきさん) 712m

11:07



11:07



ウツボグサ (靱草)  
シソ科





ミヤコグサ（都草） マメ科  
別名：エボシグサ（烏帽子草）



ミヤコグサ（都草） マメ科  
別名：エボシグサ（烏帽子草）



貫山（ぬきさん）712m

11:13





1.4km 吹上峠 九州自然歩道 環境省 福岡県 2008

후키아게 고개 규슈 자연보도 Kyushu Nature Trail Fukiage Pass

2.1km 茶ヶ床園地 九州自然歩道 環境省 福岡県 2008 차가토코 공원 Chagatoko Garden

四方 九州 자연보도 環境省 福岡県 2008 시호다이

11:20





ブタナ (豚菜)  
キク科 帰化植物



イヌビワ (犬枇杷)  
クワ科 落葉小高木





ニガナ (苦菜)  
キク科



大平山 (おおへらやま) 587m

11:26



周防台 (すほうだい) 607m

11:27





コウゾリナ（顔剃菜）  
キク科



ウタシンラン（束心蘭）  
キンコウカ科





ニガナ (苦菜)  
キク科



ウツボグサ (靛草)  
シソ科

キチョウ (黄蝶)  
シロチョウ科



ニガナ (苦菜)  
キク科

キチョウ (黄蝶)  
シロチョウ科



ウツボグサ (靛草)  
シソ科



# 大平山 キス岩を見に行こう!

現在地



岩山 至 四方台

中峠 至 周防台

下穴  
深窪

茶ヶ床

湛水ドリーネ

11:58





12:02 キス岩





ソクシンラン (束心蘭)  
キンコウガ科



散策路

Scenic Route 산책로



茶ヶ床園地

Chagatoko  
Garden  
차가토코 공원

760m

広谷湿原

Hirotani Wetland  
히로타니 습원

750m

自然観察施設

Nature Observation  
Facility  
자연 관찰 시설

2310m

12:27





ヤマアザレア (山躑躅)  
アザレア科 半落葉低木



オハナショウブ (野花菖蒲)  
アヤメ科 多年草





ノハナショウブ（野花菖蒲）  
アヤメ科 多年草



ノハナショウブ（野花菖蒲）  
アヤメ科 多年草



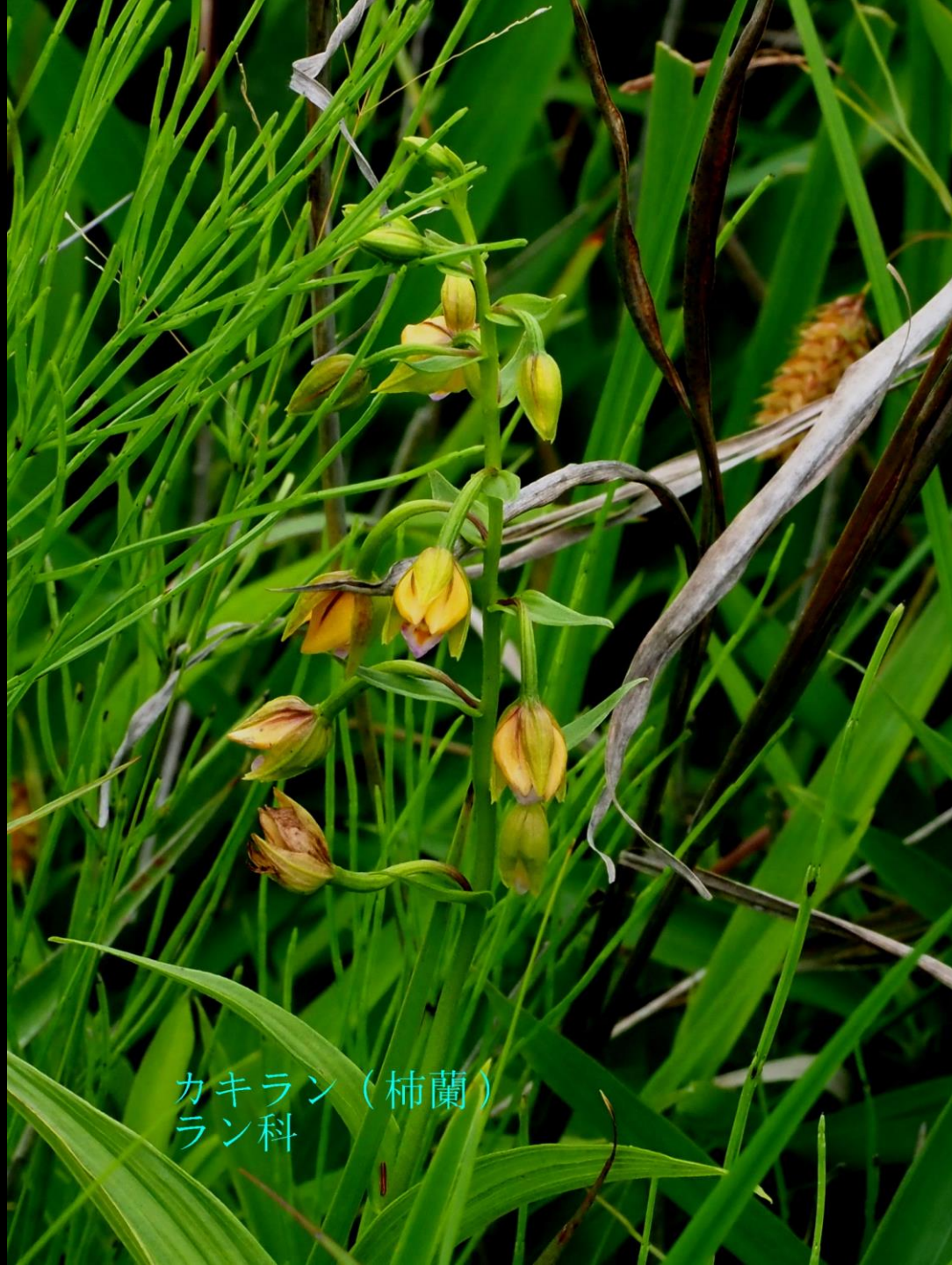


ノハナショウブ（野花菖蒲）  
アヤメ科 多年草



ノハナショウブ（野花菖蒲）  
アヤメ科 多年草





カキラン（柿蘭）  
ラン科



カキラン（柿蘭）  
ラン科





カキラン (柿蘭)  
ラン科



12:55 広谷湿原入り口に戻る



A wide-angle photograph of a parking lot. On the left, there is a small, single-story white building with a gabled roof and a dark door. In the center background, there is a wooden gazebo with a dark roof. To the right, a dark-colored van is parked. The parking lot is paved with asphalt and has several concrete curbs. The background is filled with lush green trees and a clear sky.

13:45  
吹上峠駐車場に戻る

END